

Hiking Hammock



PL Instrukcja obsługi

EN Manual

DE Betriebsanleitung

FR Manuel

CZ Návod k obsluze

SK Návod na obsluhu

SI Navodila za uporabo

LT Naudojimo instrukcijos

LV Lietošanas instrukcija

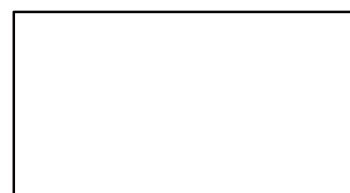
HU Használati utasítás

IT Manuale

NL Gebruiksaanwijzing

EE Kasutusjuhend

RU Руководство



PL**INSTRUKCJA OBSŁUGI**

UWAGA: PROSZĘ DOKŁADNIE
ZAPOZNAĆ SIĘ Z NINIEJSZĄ
INSTRUKCJĄ I ZACHOWAĆ
JĄ NA PRZYSZŁOŚĆ.



Używać tylko zgodnie z przeznaczeniem! Istnieje ryzyko uduszenia. Ten produkt nie jest zabawką, przyrządem do gier ani sprzętem sportowym. Podczas korzystania rozkładać ciężar równomiernie. Nie stawać w produkcie. Nie ciągnąć za sznurki mocujące. Istnieje ryzyko obrażeń w wyniku upadku. Produkt należy zdemontować, gdy nie jest używany.

Dzieci mogą korzystać z produktu wyłącznie pod stałym nadzorem dorosłych. Nie przekraczać maksymalnej nośności produktu. Nie używać produktu gdy są na nim widoczne uszkodzenia. Uszkodzony produkt należy zutylizować zgodnie z przepisami. Z hamaka należy korzystać wyłącznie z akcesoriami do zawieszania. Przed użyciem upewnić się, że produkt jest zamocowany w wytrzymały i stabilny sposób. Akcesoria do zawieszania muszą być poprawnie zamontowane oraz regularnie sprawdzane pod kątem zużycia, a w razie potrzeby wymieniane. Przy wyborze miejsca instalacji zapewnić przejście, wybrać miękkie podłoże oraz utrzymać odpowiedni odstęp od potencjalnych przeszkód, aby uniknąć kolizji. Nie przebywać ani nie bawić się w obszarze wychylenia produktu ani pod nim. Nie umieszczać w hamaku ciężkich ani ostrych przedmiotów. Unikać korzystania w pobliżu źródeł ciepła lub ognia. Nie palić w pobliżu produktu. Nie korzystać w biżuterii, butach ani odzieży z zapięciami na rzepy. Przechowywać w miejscu niedostępnym dla zwierząt domowych.

Produkt można używać wyłącznie po zapoznaniu się z instrukcją. Montaż powinien przeprowadzić dorosły. Klasyczne hamaki należy zawieszać tak, aby mogły swobodnie zwisać. Przy doborze wysokości zawieszenia hamaka należy wziąć pod uwagę fakt naciągania się materiału w czasie użytkowania. Sznurki mocujące powinny być bez skręceń czy splątania. Należy korzystać z produktu zgodnie z zaleceniami. Przed każdym użyciem sprawdzać, czy nie ma przetarć lub uszkodzeń oraz ocenić stabilność. Znaczne przebarwienia mogą wskazywać na uszkodzenie. Suszyć poziomo. Nie modyfikować produktu, ponieważ skutkuje to utratą gwarancji. Opakowanie usunąć zgodnie z przepisami ochrony środowiska. W przypadku zmiany właściciela, przekazać tę instrukcję obsługi.

EN**INSTRUCTION MANUAL**

ATTENTION: PLEASE READ
THIS MANUAL CAREFULLY
AND KEEP IT FOR FUTURE
REFERENCE.



Use only as intended! There is a risk of suffocation. This product is not a toy, game device or sports equipment. Distribute weight evenly when using. Do not stand in the product. Do not pull on the attachment cords. There is a risk of injury from falling. Disassemble the product when not in use.

Children may only use the product under constant adult supervision. Do not exceed the maximum carrying capacity of the product. Do not use the product when there is visible damage on it. Dispose of damaged product according to regulations. Use the hammock only with hanging accessories. Make sure the product is attached in a sturdy and stable manner before use. Suspension accessories must be properly installed and regularly checked for wear and tear, and replaced if necessary. When choosing an installation site, provide a walkway, choose a soft surface, and maintain adequate clearance from potential obstacles to avoid collisions. Do not stay or play in or under the leaning area of the product. Do not place heavy or sharp objects in the hammock. Avoid using near sources of heat or fire. Do not smoke near the product. Do not use with jewelry, shoes or clothing with Velcro fasteners. Keep out of reach of pets.

Use the product only after reading the instructions. Assembly should be carried out by an adult. Classic hammocks should be hung so that they can hang freely. When selecting the height of the hammock suspension, take into account the fact that the material stretches during use. The attachment cords should be without twists or tangles. Use the product as recommended. Before each use, check for abrasion or damage and assess stability. Significant discoloration may indicate damage. Dry horizontally. Do not modify the product, as this will void the warranty. Dispose of the packaging in accordance with environmental regulations. In the event of a change of ownership, hand over this manual.

**Potenza**

DE**BETRIEBSANLEITUNG**

HINWEIS: BITTE LESEN SIE DIESE ANLEITUNG SORGFÄLTIG DURCH UND BEWAHREN SIE SIE ZUM SPÄTEREN NACHSCHLAGEN AUF.



Nur bestimmungsgemäß verwenden! Es besteht die Gefahr des Erstickens. Dieses Produkt ist kein Spielzeug, Spielgerät oder Sportgerät. Verteilen Sie das Gewicht während des Gebrauchs gleichmäßig. Stellen Sie sich nicht in das Produkt. Ziehen Sie nicht an den Befestigungsschnüren. Es besteht Verletzungsgefahr durch Herunterfallen. Das Produkt sollte abgebaut werden, wenn es nicht benutzt wird.

Kinder dürfen das Produkt nur unter ständiger Aufsicht von Erwachsenen benutzen. Überschreiten Sie nicht die maximale Tragfähigkeit des Produkts. Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es sichtbare Schäden aufweist. Entsorgen Sie ein beschädigtes Produkt vorschriftsmäßig. Verwenden Sie die Hängematte nur mit dem Aufhängezubehör. Vergewissern Sie sich vor dem Gebrauch, dass das Produkt fest und stabil aufgehängt ist. Das Aufhängezubehör muss ordnungsgemäß angebracht sein und regelmäßig auf Verschleiß überprüft und ggf. ausgetauscht werden. Achten Sie bei der Wahl des Aufstellungsortes auf eine begehbare Fläche, wählen Sie einen weichen Untergrund und halten Sie ausreichend Abstand zu möglichen Hindernissen, um Kollisionen zu vermeiden. Halten Sie sich nicht im oder unter dem Schaukelbereich des Produkts auf oder spielen Sie dort nicht. Legen Sie keine schweren oder scharfen Gegenstände in die Hängematte. Vermeiden Sie die Verwendung in der Nähe von Hitze- oder Feuerquellen. Rauchen Sie nicht in der Nähe des Produkts. Verwenden Sie das Produkt nicht mit Schmuck, Schuhen oder Kleidung mit Klettverschluss. Außerhalb der Reichweite von Haustieren aufbewahren.

Verwenden Sie das Produkt erst, nachdem Sie die Anleitung gelesen haben. Der Zusammenbau sollte von einem Erwachsenen durchgeführt werden. Klassische Hängematten sollten so aufgehängt werden, dass sie frei hängen können. Berücksichtigen Sie bei der Wahl der Aufhängehöhe der Hängematte, dass sich der Stoff während des Gebrauchs dehnt. Die Aufhängeschnüre sollten nicht verdreht oder verknotet sein. Verwenden Sie das Produkt wie empfohlen. Prüfen Sie vor jedem Gebrauch auf Abnutzung oder Beschädigung und beurteilen Sie die Stabilität. Deutliche Verfärbungen können auf Beschädigungen hinweisen. Horizontal trocknen. Verändern Sie das Produkt nicht, da dies zum Erlöschen der Garantie führt. Entsorgen Sie die Verpackung in Übereinstimmung mit den Umweltvorschriften. Im Falle eines Besitzerwechsels geben Sie bitte diese Bedienungsanleitung weiter.

FR**MANUEL D'INSTRUCTION**

ATTENTION : VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT CE MANUEL ET LE CONSERVER POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE.



N'utilisez que ce qui est prévu ! Il existe un risque de suffocation. Ce produit n'est pas un jouet, un appareil de jeu ou un équipement sportif. Répartissez le poids uniformément lors de l'utilisation. Ne vous tenez pas debout dans le produit. Ne tirez pas sur les cordons de fixation. Il existe un risque de blessure en cas de chute. Démontez le produit lorsqu'il n'est pas utilisé.

Les enfants ne peuvent utiliser le produit que sous la surveillance constante d'un adulte. Ne pas dépasser la capacité de charge maximale du produit. N'utilisez pas le produit s'il présente des dommages visibles. Éliminez le produit endommagé conformément à la réglementation en vigueur. N'utilisez le hamac qu'avec les accessoires de suspension. Assurez-vous que le produit est fixé de manière solide et stable avant de l'utiliser. Les accessoires de suspension doivent être installés correctement et contrôlés régulièrement pour vérifier qu'ils ne sont pas usés et remplacés si nécessaire. Lors du choix du lieu d'installation, veillez à ce qu'il y ait un passage, choisissez une surface souple et maintenez une distance suffisante par rapport aux obstacles potentiels afin d'éviter les collisions. Ne pas rester ou jouer dans ou sous la zone de balancement du produit. Ne placez pas d'objets lourds ou pointus dans le hamac. Évitez d'utiliser le produit à proximité de sources de chaleur ou de feu. Ne pas fumer à proximité du produit. Ne pas utiliser avec des bijoux, des chaussures ou des vêtements munis de fermetures Velcro. Tenir le produit hors de portée des animaux domestiques.

N'utilisez le produit qu'après avoir lu les instructions. Le montage doit être effectué par un adulte. Les hamacs classiques doivent être suspendus de manière à ce qu'ils puissent pendre librement. Lors du choix de la hauteur de suspension du hamac, il faut tenir compte du fait que le tissu s'étire pendant l'utilisation. Les cordes d'attache ne doivent pas être torsadées ou emmêlées. Utilisez le produit conformément aux recommandations. Avant chaque utilisation, vérifiez l'absence d'abrasion ou de dommages et évaluez la stabilité. Une décoloration importante peut indiquer un endommagement. Sécher horizontalement. Ne pas modifier le produit car cela annulerait la garantie. Éliminer l'emballage conformément aux réglementations environnementales. En cas de changement de propriétaire, remettre ce manuel d'utilisation.



NÁVOD K OBSLUZE

POZOR: PŘEČTĚTE SI POZORNĚ
TENTO NÁVOD A USCHOVEJTE SI
JEJ PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ.



Používejte pouze v souladu s určením! Hrozí nebezpečí udušení. Tento výrobek není hračka, herní zařízení ani sportovní vybavení. Při používání rovnoměrně rozložte hmotnost. Nestůjte ve výrobku. Netahajte za upevňovací šňůry. Hrozí nebezpečí zranění při pádu. Pokud výrobek nepoužíváte, demontujte jej.



NÁVOD NA POUŽITIE

UPOZORNENIE: POZORNE SI
PREČÍTAJTE TENTO NÁVOD NA
OBSLUHU A USCHOVAJTE SI HO
PRE BUDÚCE POUŽITIE.



Používejte len v súlade s určením! Hrozí riziko udusenía. Tento výrobok nie je hračka, herné zariadenie ani športové vybavenie. Pri používaní rovnomerne rozložte hmotnosť. Nestojte vo výrobku. Netahajte za upevňovacie šnúry. Hrozí riziko poranenia pri páde. Ak výrobok nepoužívate, rozložte ho.

Děti mohou výrobek používat pouze pod stálým dohledem dospělé osoby. Nepřekračujte maximální nosnost výrobku. Výrobek nepoužívejte, pokud je viditelně poškozen. Poškozený výrobek zlikvidujte v souladu s předpisy. Houpací síť používejte pouze se závěsným příslušenstvím. Před použitím se ujistěte, že je výrobek připevněn pevně a stabilně. Závěsné příslušenství musí být správně nainstalováno a pravidelně kontrolováno z hlediska opotřebení a v případě potřeby vyměněno. Při výběru místa instalace zajistěte chodník, zvolte měkký povrch a dodržujte dostatečnou vzdálenost od případných překážek, aby nedošlo ke kolizi. V prostoru houpačky výrobku ani pod ním se nezdržujte ani si s ním nehrajte. Do houpací sítě neumísťujte těžké nebo ostré předměty. Nepoužívejte ji v blízkosti zdrojů tepla nebo ohně. V blízkosti výrobku nekuřte. Nepoužívejte houpací síť se šperky, obuví nebo oblečením se suchým zipem. Uchovávejte mimo dosah domácích zvířat.

Výrobek používejte pouze po přečtení návodu. Montáž by měla provádět dospělá osoba. Klasické houpací sítě by měly být zavěšeny tak, aby mohly volně viset. Při volbě výšky zavěšení houpací sítě berte v úvahu skutečnost, že se látka během používání natahuje. Upevňovací šňůry by měly být bez zkroucení nebo zamotání. Výrobek používejte podle doporučení. Před každým použitím zkontrolujte, zda není odřena nebo poškozená, a posuďte stabilitu. Výrazná změna barvy může znamenat poškození. Sušte ve vodorovné poloze. Výrobek nijak neupravujte, protože tím ztrácíte záruku. Obal zlikvidujte v souladu s předpisy na ochranu životního prostředí. V případě změny vlastníka předejte tento návod k použití.

Deti môžu výrobok používať len pod stálym dohľadom dospeljej osoby. Neprekračujte maximálnu nosnosť výrobku. Výrobok nepoužívajte, ak je viditeľne poškodený. Poškodený výrobok zlikvidujte v súlade s predpismi. Hojdaciu sieť používajte len so závesným príslušenstvom. Pred použitím sa uistite, že je výrobok pripevnený pevným a stabilným spôsobom. Závesné príslušenstvo musí byť správne nainštalované a pravidelne kontrolované z hľadiska opotrebovania a v prípade potreby vymenené. Pri výbere miesta inštalácie zabezpečte chodník, vyberte mäkký povrch a zachovajte dostatočnú vzdialenosť od potenciálnych prekážok, aby nedošlo ku kolízii. Nezdržiaavajte sa ani sa nehrajte v hojdacej oblasti výrobku alebo pod ňou. Do hojdacej siete neumiestňujte ťažké alebo ostré predmety. Nepoužívajte ju v blízkosti zdrojov tepla alebo ohňa. V blízkosti výrobku nefajčite. Nepoužívajte so šperkami, obuvou alebo oblečením so suchými zipsami. Uchováavajte mimo dosahu domácich zvierat.

Výrobok používajte len po prečítaní návodu. Montáž by mala vykonávať dospelá osoba. Klasické hojdacie siete by mali byť zavesené tak, aby mohli voľne visieť. Pri výbere výšky zavesenia hojdacej siete zohľadnite skutočnosť, že tkanina sa počas používania roztahuje. Upevňovacie šnúry by mali byť bez skrúcania alebo zamotávania. Výrobok používajte podľa odporúčaní. Pred každým použitím skontrolujte, či nie je odretá alebo poškodená, a posuďte stabilitu. Výrazná zmena farby môže znamenať poškodenie. Sušte vo vodorovnej polohe. Výrobok neupravujte, pretože tým stráca platnosť záruka. Obal zlikvidujte v súlade s predpismi o ochrane životného prostredia. V prípade zmeny vlastníka odovzdajte tento návod na použitie.



Potenza



NAVODILA ZA UPORABO

OPOMBA: NATANČNO PREBERITE
TA NAVODILA IN JIH SHRANITE
ZA POZNEJŠO UPORABO.



Uporabljajte samo v skladu z namenom! Obstaja nevarnost zadušitve. Ta izdelek ni igrača, igralna naprava ali športna oprema. Pri uporabi enakomerno porazdelite težo. Ne stojte v izdelku. Ne vlečite za pritrdilne vrvice. Obstaja nevarnost poškodb zaradi padca. Kadar izdelka ne uporabljate, ga razstavite.



NAUDOJIMO INSTRUKCIJOS

PASTABA: ATIDŽIAI
PERSKAITYKITE ŠIAS
INSTRUKCIJAS IR IŠSAUGOKITE
JAS ATEITYJE.



Naudokite tik pagal paskirtį! Yra pavojus uždusti. Šis gaminys nėra žaislas, žaidimo prietaisas ar sporto įranga. Naudodami tolygiai paskirstykite svorį. Nestovėkite ant gaminio. Netraukite už tvirtinimo virvelių. Kyla pavojus susižeisti nukritus. Nenaudojamą gaminį išardykite.

Otrocī lahko izdelek uporabljajo le pod stalnim nadzorom odraslih. Ne prekoračite največje nosilnosti izdelka. Izdelka ne uporabljajte, če so na njem vidne poškodbe. Poškodovan izdelek odstranite v skladu s predpisi. Hamaško mrežo uporabljajte samo z dodatki za obešanje. Pred uporabo se prepričajte, da je izdelek pritrjen trdno in stabilno. Viseči dodatki morajo biti pravilno nameščeni in redno preverjani glede obrabe ter po potrebi zamenjani. Pri izbiri mesta namestitve zagotovite prehodnost, izberite mehko površino in ohranite zadostno razdaljo od morebitnih ovir, da se izognete trkom. Ne zadržujte se in se ne igrajte v območju gugalnice izdelka ali pod njim. V visečo mrežo ne postavljajte težkih ali ostrih predmetov. Izogibajte se uporabi v bližini virov toplote ali ognja. V bližini izdelka ne kadite. Ne uporabljajte z nakitom, čevlji ali oblačili z zapenjanjem na velcro. Hranite zunaj dosega hišnih ljubljencev.

Izdelek uporabljajte le po prebranih navodilih. Sestavljanje naj opravi odrasla oseba. Klasične viseče mreže morajo biti obešene tako, da lahko prosto visijo. Pri izbiri višine obešanja viseče mreže upoštevajte dejstvo, da se tkanina med uporabo raztegne. Pritrdilne vrvi ne smejo biti zvite ali zapletene. Izdelek uporabljajte v skladu s priporočili. Pred vsako uporabo preverite, ali ni prišlo do odrgnin ali poškodb, in ocenite stabilnost. Močna razbarvanost lahko kaže na poškodbe. Sušite v vodoravni legi. Izdelka ne spreminjajte, saj s tem izgubite garancijo. Embalažo odstranite v skladu z okoljskimi predpisi. V primeru spremembe lastništva predajte ta uporabniški priročnik.

Vaikai gaminį gali naudoti tik nuolat prižiūrimi suaugusiųjų. Neviršykite didžiausios gaminio keliamosios galios. Nenaudokite gaminio, jei yra matomų pažeidimų. Pažeistą gaminį utilizuokite laikydamiesi taisyklių. Hamaką naudokite tik su pakabinamais priedais. Prieš naudodami įsitinkite, kad gaminys pritvirtintas tvirtai ir stabiliai. Pakabinami priedai turi būti tinkamai sumontuoti ir reguliariai tikrinami, ar nesusidėvėjo, o prireikus keičiami. Rinkdamiesi montavimo vietą, užtikrinkite praėjimą, pasirinkite minkštą paviršių ir išlaikykite pakankamą atstumą nuo galimų kliūčių, kad išvengtumėte susidūrimų. Nebūkite ir nežaiskite gaminio supimo zonoje arba po ja. Nedėkite sunkių ar aštrių daiktų į hamaką. Venkite naudoti šalia šilumos ar ugnies šaltinių. Nerūkykite šalia gaminio. Nenaudokite su papuošalais, avalyne ar drabužiais su velcro užsegimais. Laikykite taip, kad jo nepasiektų naminiai gyvūnai.

Gaminį naudokite tik perskaitę instrukcijas. Surinkti turi suaugęs asmuo. Klasikinius hamakus reikia kabinti taip, kad jie laisvai kabotų. Rinkdamiesi hamako kabinimo aukštį, atsižvelkite į tai, kad naudojant hamaką audinys išsitempia. Tvirtinimo virvės turėtų būti nesusipynusios ir nesusipainiojusios. Gaminį naudokite taip, kaip rekomenduojama. Prieš kiekvieną naudojimą patikrinkite, ar nėra nusitrynimų ar pažeidimų, ir įvertinkite stabilumą. Žymūs spalvos pakitimai gali reikšti pažeidimus. Džiovinkite horizontaliai. Nemodifikuokite gaminio, nes tai panaikins garantiją. Išmeskite pakuotę laikydamiesi aplinkosaugos taisyklių. Pasikeitus savininkui, perduokite šį naudotojo vadovą.



Potenza



LIETOŠANAS INSTRUKCIJAS

PIEZĪME: LŪDZU, RŪPĪGI IZLASIET ŠOS NORĀDĪJUMUS UN SAGLABĀJIET TOS TURPMĀKAI LIETOŠANAI.



Lietojiet tikai paredzētajam mērķim! Pastāv nosmakšanas risks. Šis izstrādājums nav rotaļlieta, spēļu ierīce vai sporta inventārs. Lietojot vienmērīgi sadaliet svaru. Nestāviet izstrādājumā. Nevelciet uz stiprinājuma auklām. Pastāv risks gūt traumas krītot. Izjauciet izstrādājumu, kad to nelietojat.



HASZNÁLATI UTASÍTÁS

MEGJEGYZÉS: KÉRJÜK, OLVASSA EL FIGYELMESEN EZT A HASZNÁLATI UTASÍTÁST, ÉS ŐRIZZE MEG A KÉSŐBBI HASZNÁLATRA.



Csak rendeltetésszerűen használja! Fuldoklás veszélye áll fenn. Ez a termék nem játék, játékeszköz vagy sporteszköz. Használat közben egyenletesen ossza el a súlyt. Ne álljon bele a termékbe. Ne húzza a rögzítőzsinórokat. A leesés sérülésveszélyt jelent. Szedje szét a terméket, ha nem használja.

Bērni drīkst lietot produktu tikai pastāvīgā pieaugušo uzraudzībā. Nepārsniedziet izstrādājuma maksimālo kravnesību. Nelietojiet izstrādājumu, ja ir redzami bojājumi. Bojātu izstrādājumu utilizējiet saskaņā ar noteikumiem. Šūpuļtīklu izmantojiet tikai ar piekaramajiem piederumiem. Pirms lietošanas pārlicinieties, ka izstrādājums ir piestiprināts stingri un stabili. Piekaramie piederumi ir pareizi jāuzstāda un regulāri jāpārbauda, vai tie nav nolietojušies, un vajadzības gadījumā jānomaina. Izvēloties uzstādīšanas vietu, nodrošiniet gājēju celiņu, izvēlieties mīkstu virsmu un ievērojiet pietiekamu attālumu no iespējamām šķēršļiem, lai izvairītos no sadursmēm. Neuzturieties vai nespēlēsieties izstrādājuma šūpoļu zonā vai zem tās. Šūpuļtīklā nenovietojiet smagus vai asus priekšmetus. Izvairieties no lietošanas karstuma vai uguns avotu tuvumā. Nesmēķējiet izstrādājuma tuvumā. Nelietojiet kopā ar rotaslietām, apaviem vai apģērbu ar Velcro aizdari. Glabāt mājdzīvniekiem nepieejamā vietā.

Izstrādājumu lietojiet tikai pēc tam, kad esat izlasījuši lietošanas instrukciju. Montāža jāveic pieaugušajam. Klasiskie šūpuļtīkli jānovieto tā, lai tie varētu brīvi karāties. Izvēloties šūpuļtīkla karājas augstumu, ņemiet vērā to, ka lietošanas laikā audums izstiepijas. Piestiprināšanas auklām jābūt bez savijumiem vai sapīšanās. Lietojiet izstrādājumu atbilstoši ieteikumiem. Pirms katras lietošanas reizes pārbaudiet, vai nav nodilumu vai bojājumu, un novērtējiet stabilitāti. Ievērojama krāsas maiņa var liecināt par bojājumiem. Žāvējiet horizontāli. Neveiciet izstrādājuma modifikācijas, jo tas var izraisīt garantijas atcelšanu. Izmetiet iepakojumu saskaņā ar vides aizsardzības noteikumiem. Īpašnieka maiņas gadījumā nododiet šo lietotāja rokasgrāmatu.

Gyermekek csak felnőttek folyamatos felügyelete mellett használhatják a terméket. Ne lépje túl a termék maximális terhelhetőségét. Ne használja a terméket, ha látható sérülések vannak rajta. A sérült terméket az előírásoknak megfelelően ártalmatlanítsa. A függőágyat csak a függesztő tartozékokkal együtt használja. Használat előtt győződjön meg arról, hogy a termék stabilan és stabilan van-e rögzítve. A függesztő tartozékokat helyesen kell felszerelni, és rendszeresen ellenőrizni kell az elhasználódást, és szükség esetén ki kell cserélni. A telepítési hely kiválasztásakor biztosítson járható utat, válasszon puha felületet, és tartson elegendő távolságot a lehetséges akadályoktól az ütközések elkerülése érdekében. Ne tartózkodjon vagy játsszon a termék hintafelületén vagy a termék alatt. Ne helyezzen nehéz vagy éles tárgyakat a függőágyba. Kerülje a használatot hő- vagy tűzforrások közelében. Ne dohányozzon a termék közelében. Ne használja ékszerekkel, cipőkkel vagy tépőzáras ruházattal. Tartsa háziállatok számára elérhetetlen helyen.

Csak a használati utasítás elolvasása után használja a terméket. Az összeszerelést felnőtteknek kell elvégeznie. A klasszikus függőágyakat úgy kell felakasztani, hogy szabadon lóghassanak. A függőágy függőmagasságának kiválasztásakor vegye figyelembe, hogy a szövet használat közben megnyúlik. A rögzítőzsinóroknak csavarodások és csomók nélkül kell lenniük. Használja a terméket az ajánlásnak megfelelően. Minden használat előtt ellenőrizze a kopást vagy sérülést, és értékelje a stabilitást. Jelentős elszíneződések sérülésre utalhatnak. Vízszintesen szárítsa meg. Ne módosítsa a terméket, mivel ez a garancia érvényét veszti. A csomagolást a környezetvédelmi előírásoknak megfelelően ártalmatlanítsa. Tulajdonosváltás esetén adja át ezt a használati útmutatót.



Potenza



ISTRUZIONI PER L'USO

NOTA: LEGGERE ATTENTAMENTE LE PRESENTI ISTRUZIONI E CONSERVARLE PER RIFERIMENTI FUTURI.



Utilizzare solo come previsto! Esiste il rischio di soffocamento. Questo prodotto non è un giocattolo, un dispositivo di gioco o un'attrezzatura sportiva. Distribuire il peso in modo uniforme durante l'uso. Non stare in piedi sul prodotto. Non tirare i cavi di fissaggio. Esiste il rischio di lesioni dovute a cadute. Smontare il prodotto quando non viene utilizzato.

I bambini possono utilizzare il prodotto solo sotto la costante supervisione di un adulto. Non superare la capacità di carico massima del prodotto. Non utilizzare il prodotto se presenta danni visibili. Smaltire il prodotto danneggiato secondo le norme vigenti. Utilizzare l'amaca solo con gli accessori di sospensione. Assicurarsi che il prodotto sia fissato in modo robusto e stabile prima dell'uso. Gli accessori di sospensione devono essere installati correttamente e controllati regolarmente per verificarne l'usura e sostituirli se necessario. Quando si sceglie il luogo di installazione, assicurarsi che ci sia un passaggio, scegliere una superficie morbida e mantenere una distanza sufficiente da potenziali ostacoli per evitare collisioni. Non sostare o giocare all'interno o sotto l'area di oscillazione del prodotto. Non collocare oggetti pesanti o affilati nell'amaca. Evitare l'uso in prossimità di fonti di calore o di fuoco. Non fumare vicino al prodotto. Non utilizzare con gioielli, scarpe o indumenti con chiusure in velcro. Tenere fuori dalla portata degli animali domestici.

Utilizzare il prodotto solo dopo aver letto le istruzioni. Il montaggio deve essere effettuato da un adulto. Le amache classiche devono essere appese in modo che possano pendere liberamente. Quando si sceglie l'altezza di sospensione dell'amaca, tenere conto del fatto che il tessuto si allunga durante l'uso. Le corde di fissaggio non devono presentare torsioni o grovigli. Utilizzare il prodotto come raccomandato. Prima di ogni utilizzo, verificare la presenza di abrasioni o danni e valutare la stabilità. Uno scolorimento significativo può indicare un danno. Asciugare in orizzontale. Non modificare il prodotto per non invalidare la garanzia. Smaltire l'imballaggio in conformità alle norme ambientali. In caso di cambio di proprietà, consegnare il presente manuale d'uso.



BEDIENINGSINSTRUCTIES

OPMERKING: LEES DEZE INSTRUCTIES ZORGVULDIG DOOR EN BEWAAR ZE VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK.



Alleen gebruiken zoals bedoeld! Er bestaat verstikkingsgevaar. Dit product is geen speelgoed, speltoestel of sportuitrusting. Verdeel het gewicht gelijkmatig tijdens het gebruik. Ga niet in het product staan. Trek niet aan de bevestigingskoorden. Er bestaat risico op letsel door vallen. Haal het product uit elkaar als u het niet gebruikt.

Kinderen mogen het product alleen gebruiken onder voortdurend toezicht van een volwassene. Overschrijd het maximale draagvermogen van het product niet. Gebruik het product niet als er zichtbare schade is. Gooi een beschadigd product weg volgens de voorschriften. Gebruik de hangmat alleen met de ophangaccessoires. Controleer voor gebruik of het product stevig en stabiel bevestigd is. Opknoping accessoires moeten correct worden geïnstalleerd en regelmatig worden gecontroleerd op slijtage en indien nodig worden vervangen. Zorg bij het kiezen van de installatielocatie voor een looppad, kies een zachte ondergrond en houd voldoende afstand tot mogelijke obstakels om botsingen te voorkomen. Blijf of speel niet in of onder het schommelgedeelte van het product. Plaats geen zware of scherpe voorwerpen in de hangmat. Vermijd gebruik in de buurt van warmte- of vuurbronnen. Rook niet in de buurt van het product. Niet gebruiken in combinatie met sieraden, schoenen of kleding met klittenband. Buiten bereik van huisdieren houden. Gebruik het product alleen na het lezen van de instructies. Montage moet worden uitgevoerd door een volwassene. Classic hangmatten moeten zo worden opgehangen dat ze vrij kunnen hangen. Houd er bij het kiezen van de ophanghoogte van de hangmat rekening mee dat de stof uitrekt tijdens het gebruik. De bevestigingskoorden moeten zonder kronkels of klitten zijn. Gebruik het product zoals aanbevolen. Controleer voor elk gebruik op slijtage of schade en beoordeel de stabiliteit. Sterke verkleuring kan duiden op schade. Droog horizontaal. Breng geen wijzigingen aan in het product, aangezien hierdoor de garantie vervalt. Gooi de verpakking weg in overeenstemming met de milieuvoorschriften. Overhandig deze gebruikershandleiding in geval van eigendomsoverdracht.



KASUTUSJUHEHD

MÄRKUS: PALUN LUGEGE NEED JUHISED HOOLIKALT LÄBI JA HOIDKE NEED EDASPIDISEKS KASUTAMISEKS ALLES.



Kasutage ainult ettenähtud viisil! On olemas lämbumisoht. See toode ei ole mänguasi, mänguvahend ega spordivahend. Kasutamise ajal jaotage kaal ühtlaselt. Ärge seiske toote sees. Ärge tõmmake kinnitusnööridest. On olemas vigastuse oht kukkumisel. Toode tuleb lahti võtta, kui seda ei kasutata.

Lapsed võivad toodet kasutada ainult täiskasvanu pideva järelevalve all. Ärge ületage toote maksimaalset kandevõimet. Ärge kasutage toodet, kui sellel on nähtavaid kahjustusi. Hävitage kahjustatud toode vastavalt eeskirjadele. Kasutage võrkkiike ainult koos rippuvate tarvikutega. Veenduge, et toode on enne kasutamist tugevalt ja stabiilselt kinnitatud. Riputamistarvikud tuleb paigaldada õigesti ja kontrollida regulaarselt nende kulumist ning vajadusel asendada. Paigalduskoha valimisel tagage kõnnitee, valige pehme pind ja säilitage piisav vahemaa võimalikest takistustest, et vältida kokkupõrkeid. Ärge viibige ega mängige toote kiigepiirkonnas või selle all. Ärge asetage hängemattasse raskeid või teravaid esemeid. Vältige kasutamist soojus- või tuledallikate läheduses. Ärge suitsetage toote lähedal. Ärge kasutage koos ehete, jalatsite või Velcro-kinnitusega riietega. Hoidke seda lemmikloomadele kättesaamatus kohas.

Kasutage toodet ainult pärast kasutusjuhendi lugemist. Kokkupanekut peaks teostama täiskasvanu. Klassikalised võrkkiigesed tuleb riputada nii, et need saaksid vabalt rippuda. Hängemaka rippumiskõrguse valimisel arvestage, et kangas venib kasutamise ajal. Kinnitusnöörid ei tohiks olla keerdunud ega takerdunud. Kasutage toodet vastavalt soovitudele. Enne igat kasutamist kontrollige, kas see on hõõrdunud või kahjustatud, ja hinnake stabiilsust. Märkimisväärne värvimuutus võib viidata kahjustusele. Kuivatage horisontaalselt. Ärge muutke toodet, kuna see muudab garantii kehtetuks. Hävitage pakend vastavalt keskkonnanõuetele. Omaniku vahetuse korral andke käesolev kasutusjuhend üle.



ИНСТРУКЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

ПРИМЕЧАНИЕ: ПОЖАЛУЙСТА, ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ ЭТИ ИНСТРУКЦИИ И СОХРАНИТЕ ИХ ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.



Используйте только по назначению! Существует риск удушья. Этот продукт не является игрушкой, игровым или спортивным оборудованием. Во время использования равномерно распределяйте вес. Не вставляйте на изделие. Не тяните за крепежные шнуры. Существует риск получения травмы при падении. Когда изделие не используется, его следует разобрать.

Дети могут пользоваться изделием только под постоянным присмотром взрослых. Не превышайте максимальную грузоподъемность изделия. Не используйте изделие при наличии видимых повреждений. Утилизируйте поврежденное изделие в соответствии с правилами. Используйте гамак только с подвесными аксессуарами. Перед использованием убедитесь, что изделие закреплено прочно и устойчиво. Подвесные аксессуары должны быть правильно установлены, регулярно проверяться на предмет износа и при необходимости заменяться. Выбирая место для установки, обеспечьте пешеходную дорожку, выберите мягкую поверхность и соблюдайте достаточное расстояние от возможных препятствий, чтобы избежать столкновений. Не находитесь и не играйте в зоне качания изделия или под ней. Не кладите в гамак тяжелые или острые предметы. Избегайте использования вблизи источников тепла или огня. Не курите рядом с изделием. Не используйте с украшениями, обувью или одеждой с застежками-липучками. Храните в недоступном для домашних животных месте.

Используйте изделие только после прочтения инструкции. Сборка должна осуществляться взрослым. Классические гамаки следует подвешивать так, чтобы они свободно свисали. При выборе высоты подвеса гамака учитывайте тот факт, что ткань растягивается во время использования. Крепежные шнуры не должны перекручиваться и запутываться. Используйте изделие в соответствии с рекомендациями. Перед каждым использованием проверяйте, нет ли потертостей или повреждений, и оценивайте устойчивость. Значительное обесцвечивание может указывать на повреждение. Сушите в горизонтальном положении. Не модифицируйте изделие, так как это приведет к аннулированию гарантии. Утилизируйте упаковку в соответствии с экологическими нормами. В случае смены владельца передайте данное руководство пользователю.